

潘志俊友朋函札七通考释

顾 霞

苏州博物馆资料部藏有一组函札,是光绪十一年(1885)沈家本、袁保龄、袁世凯等人致潘志俊的信件。当时的中国正值多事之秋。日本加快了侵略朝鲜的步伐,先后制造了1882年“壬午兵变”和1884年的“甲申政变”。虽然由于清军的迅速行动平息了这两次事变,但日本还是趁此迫使朝鲜签订了1882年的《仁川条约》和1885年《汉城条约》,扩大了日本在朝鲜的侵略权益。与此同时,中国与法国间也于1884至1885年爆发了战争。

潘志俊(1857-1919),原名志定,字籲初,号子静。是贵州巡抚潘霁的次子。苏州府学附监生,光绪二年中顺天乡试举人。历任出使大臣随员、参赞,署山东登莱青胶兵备道兼东海关监督,直隶候补道,署直隶交涉使。1885年他在朝鲜办理“甲申政变”善后事宜时收到的这几封信函所提及的内容,也正与上述历史事件有关,其中也反映了他的各种人际关系以及交往活动,对于中国近代史研究有一定的资料价值。

—

三哥大人手足:

岁底奉手示,欣悉功成异域,日内想可振旅班师矣。敬维新春万福为颂。苏地除夕、元旦均喜天晴,但闻爆竹通宵、锣鼓匝地,迎新送旧,又是一年。恂今二十六岁矣,转瞬秋闱,又将如韩文公所谓聊试一鸣号者,如遇援手,自维当成龙耳。望有以教之。父亲^①拟于下旬至湖州一转,然后晋京。但此尚未定,大约二月初必启程北上。弟必随侍,道出津门,可图畅叙,何快如之!家中壹是平安,足纾远念。馀不多缕。专此数行,敬请勋安,并贺春祺。

①父亲,指潘霁(1816-1894),潘遵渊长子,号伟如。国学生,历任顺天府西路厅司狱,直隶天津县知县,昌平州知州,天津府知府,浙江盐运使,山东盐运使,福建按察使,福建布政使,钦差帮办台湾海防事宜,湖北布政使,湖北巡抚,江西巡抚,贵州巡抚,兵部侍郎,兼都察院右副都御史。娶陶氏,续娶浙江归安县沈丙辉之女。(潘裕博编:《大阜潘氏支谱》“世系考”,1992年,苏州市方志馆藏。)

弟恂^①顿首 正月九日

按：此信中提到“恂今二十六岁矣”，由此按古人习惯的虚龄推算出此信应写于1885年农历正月九日，公历为1885年2月23日。

二

三哥大人手足：

顷间接奉留字一号安信，欣悉吾哥现复经钦差稟明，留办朝鲜善后事宜。想从此功立边疆，欢腾属国，勋望著而阅历愈深，当今有数人才，不禁为吾哥祝之！盖事无大小，苟能尽思竭虑，振作精神，自皆措之裕如。况吾哥平日极有志讲求耶。果使毋躁毋傲，斯尽善尽美矣。斯言也，弟自以为亲切有味，而于吾哥，觉尤宜常时省察，用敢贡愚者之一得，望勿呵斥为禱。家中均各平安。父亲本拟二月初启程北上，现拟稍为张罗，大约二月十二日动身。届时若海道无阻，必趁轮晋京也。法夷势仍披猖南洋，援闽之船被坏两只。今日电音，知我军招宝山亦击坏法一船，差堪解嘲。惟是法夷兵舰归一酋统带，其力则专，我国海口甚多，各分畛域，不能并力，而船炮亦不尽坚利，终不能灭此朝食。若徒相持不下，劳民伤财，所损实多，不识吾哥以为今之局势，其可行易行而操胜算者若何而后可乎？专此数行，敬请勋安，并颂春祺。弟志恂顿首 正月十七日灯下

按：信中述及中法招宝山海战，我军击坏法舰一艘。招宝山位于宁波镇海，地处宁波甬江出海口，是镇海关隘，海防要塞，素有“浙东门户”之称。此战自1885年3月1日孤拔率舰进攻招宝山炮台开始，持续103天。镇海军民进行抗击保卫，大炮痛击入侵的法国远东舰队，击沉法舰两艘，重创敌军司令孤拔致死，成为中法战争中唯一取胜的一场海战。由此可推此函书于一八八五年农历正月十七日，公历为1885年3月3日。

潘志俊的父亲潘霨于光绪八年（1882）67岁时被任命为江西巡抚，同年十二月莅任。光绪九年至光绪十年中法战争时期，江西是福建海战前线的重要后方，军政事务繁重，他在近两年时间里巡阅了许多部队，调兵两营赴闽，还做了“迅募劲旅勇丁”入闽的准备，为供应军粮军饷，又饬使押解米石、筹款拨解，同时还有加强江防、查看炮台、燃放花炮等种种军务。光绪十年十月应召交印卸职，于十一月初二回苏州，次年三月进京请安^②。这也与札中“父亲本拟二月

^①恂，指潘志恂（1860—1912），字鸣谦，号子牧，潘志俊的胞弟，苏州府学附贡生。清末任山东昌府知府，署武定、兖州等府知府。（潘裕博编：《大阜潘氏支谱》“世系考”）

^②潘家晋：《潘霨传略及其帮办台湾海防事宜》，《苏州史志资料选辑》，苏州市地方志办公室，2000年。

初启程北上”云云相契合。

三

子静贤侄览：

叔^①自去秋奉左侯^②札调，随至福州。去腊又奉札回局，制造自创水雷。两年未曾回苏，今正稍闲，回家一叙家庭之乐。适值吾侄信到，得悉荷两钦差稟留，从此独当一面，以营务处而权钦差之任。盘盘大才，措置裕如，不觉喜形于色，不独叔一人也。叔三月间尚须至闽。彼此努力，勿负机缘，想有同心也。手此志喜，顺贺新禧。 叔露 顿首

按：1884年中法战争期间，法国舰队在福州马尾击溃福建水师，左宗棠奉命督办福建军务。他11月抵福州后，积极布防，并组织恪靖援台军东渡台湾。左氏1885年9月病故于福州。潘露于1884年秋随左宗棠赴福州前线，腊月间又奉命制造自创水雷，这显然是用于对付法国舰队的。从信文“去秋”“新禧”等内容来看，此函当写于1885年农历正月间。

函中所指“两钦差”指吴大澂、续昌。据《清史稿》记载，光绪十年，吴大澂奉命出使朝鲜，盐运使续昌副之，定其内乱。至则日本使臣井上馨避不肯见，而挟朝鲜左议政金宏集于议政院，索偿兵费三十万。大澂谓续昌曰：“是蔑我也！”立率兵至议政院，排闥入，责数宏集：“柄国败坏国事。今定约稍不慎，便滋异日纷，非所以靖国也。”宏集唯唯，井上馨亦气慑，减索兵费十一万而去^③。由此可见，潘志俊是由两位钦差大臣稟留朝鲜办理善后事宜的，有代理钦差之权，足见其受吴大澂等人之器重。

四

子静贤甥足下：

昨奉手书，具悉随节度辽，立功异域，伫卜奇勋克奏，露布遥传，盼甚盼甚。迩来有无头绪，恐非口舌所能争者，囑询云云，侍读一层，据友人云，虽随摺保，亦不能准。且新例，此班非有十年资不准补。现在已保侍读者，人已不少，后来者即有十年资，亦不易补也。降格以求，惟有同知、直隶州矣。临时自行酌量可耳。尊甫大人^④计已到里，明正之行，想不能早。新简二使闻系入皖，未必再到章门。仆公私冗迫，绝少暇晷，值此天寒日短，尤

①潘露（1827-1890），是潘遵渊次子，潘霖的胞弟，潘志俊的胞叔。原名廷荣，字湛廷，号镜如，国学生，广东西汇关批验所大使，历署茂晖场大使等职，奉旨办理贵州矿务事宜。

②左侯，指左宗棠。

③《清史稿·列传》二百三十七。

④尊甫大人，指潘霖，下同。

觉竭蹶不遑。都下近状安怡,雪泽甚稀。铁路有试办之信,虽未举动,大约以近京为嚆矢,言者纷如,徐学士^①竟遭严议,恐欲罢不能矣。此复,即颂勋祺。嘉平三日 寄箴^②顿首

按:信中提及徐学士因反对修筑铁路遭到处分,与《清史稿》记载吻合。信中沈家本又称潘志俊为“贤甥”,是因为潘霸续娶的夫人沈氏就是沈家本的伯父沈丙辉的女儿,所以沈家本是潘志俊的堂舅。

“嘉平三日”即公历1885年1月18日。

五

子静贤甥足下:

管纪来,询悉贤劳楸著,履祉增绥,慰甚慰甚。承赐辽参,拜领,谢谢。尊甫大人岁尾曾有书来,第中均好,北来之意,未能遽决,亲友劝驾者少,询之枢友,云不来亦可。若果来,又须张罗,当此人情叵测,时事多艰,正非易易。前有书寄南,询及此事,未见有来鸿也。仆西署从公,如常尽勉,公私交迫,竭蹶时形,所幸寓中均吉,差堪告慰耳。清帅^③到京少驻即行,闻倭使已到津,想不免有一番饶舌也!匆匆布臆,并鸣谢悃,即问升祺,惟照不备。正月三十日本顿首。高丽篋子,如返旆,乞惠寄数事。

按:信中提到沈家本已收到潘志俊寄给他的辽参,并希望潘志俊归国时,捎带几把朝鲜产的篋子。信中指“闻倭使已到津”是指1885年3月14日(即光绪十一年正月二十八日)日本派伊藤博文来天津,和李鸿章谈判中日冲突问题,最后双方达成协议,中日同时从朝鲜撤军。

六(图见封二)

子静仁兄大人阁下:

前驻烟台寓书,敬候兴居,计当蚤尘雅鉴,伏想即辰,福躬康祐,勋履庞宏,引企俾云,无任敬罔。弟于正月廿一日,随同两钦差使节抵津。次日

①徐学士,当指内阁学士徐致祥。徐致祥,字季和,江苏嘉定人。咸丰十年(1860)进士,授编修。历任内阁学士、顺天学政。光绪十年(1884),时议筑铁路,他大力反对,痛陈弊端。上责其诞妄,降三级。

②寄箴,即沈家本(1840-1913),字子博,号寄箴。浙江归安人。光绪九年进士,长期在刑部任职,专心法律之学,为尚书潘祖荫所称赏。官至刑部侍郎。1902年受命主持修订法律,是谙悉中国法律发展沿革与得失的著名学者。著有《沈寄箴先生遗书》甲编、乙编及《秋谏须知》、《律例偶笺》、《律例杂说》、《读律校勘记》等。

③清帅,当指吴大澂(1835-1902),字清卿,号恒轩,又号憲斋。江苏吴县人。翰林出身,后为陕甘学政。光绪十年,吴大澂奉旨赴朝鲜办理“甲申政变”善后事宜。

晋谒傅相，陈请假归田里，读书奉亲，作退思之计。相意坚留不许，仅予假一月，仍复趣令北来。将来或续假一月，或即行北返，且俟旋里后临时计议，未敢预定也。知劳廛念，谨此附闻。肃笺奉布，敬请勋安，诸惟心照不宣。 如弟袁世凯顿首 中和节

按：此函写于1885年中和节即公历3月18日。袁世凯在信中提到他是“正月二十一日”（即公历1885年3月7日）随吴大澂、续昌“两钦差”抵达天津的。朝鲜“甲申政变”后，袁世凯亲自率军驻守王宫，以“监国大臣”自居，国内即有人指责袁世凯擅启边衅，清廷遂电告袁世凯勿与日本开衅，并派吴大澂、续昌前往查办，吴大澂等抵朝鲜后，即命袁世凯撤队回营，听候查办。公历1885年1月31日，袁世凯以继母牛氏患病为借口，和来朝鲜查案的吴大澂、续昌两位钦差大臣一同返国。先到旅顺会见其堂叔袁保龄，接着同吴大澂、续昌共赴烟台，度过春节。3月7日，三人一起抵达天津。其实吴大澂对袁世凯十分器重，对袁氏在朝鲜的举措亦表示满意。吴大澂后来将女儿嫁与袁世凯长子袁克定为妻，与袁氏成了儿女亲家。信中提到“次日晋谒傅相”指3月8日三人一同见了李鸿章。李鸿章（1823—1901），字少荃。道光进士，历任翰林院编修、江苏巡抚、两江总督、直隶总督兼北洋通商事务大臣、文华殿大学士，故世人多以“傅相”称之。袁世凯在朝鲜期间，曾多次上书李鸿章，认为朝鲜终必有大乱，韩王庸懦无能，所以建议朝廷选派一个监国代朝鲜王执掌政权。李鸿章虽然同意袁的意见，可是他正苦恼于中法和议未定，怕在朝鲜出乱子，所以将袁的建议搁置起来。袁世凯谒见李鸿章时再次把他的建议上陈，李仍不接受，袁只好要求请假返回原籍项城。信中又说“前驻烟台寓书”说明袁世凯在烟台过年时，已写过一封信给潘志俊，他与潘志俊密切通信，可能也是想借此时刻关注朝鲜的动态。袁世凯在政治方面纵横捭阖，显然是从朝鲜开始的，这与朝鲜当时政局的发展有很大关系。光绪八年（1882）朝鲜发生兵变，袁世凯随吴长庆军队开赴朝鲜，后又以帮助朝鲜练兵而取得韩王好感。当时朝鲜内部分为开化、保守两派。保守派以闵氏为首，亲近中国，得到吴长庆、袁世凯的支持。开化派以金玉均为首，企图依靠日本推翻保守派的统治。中法战争爆发后，金玉均等认为中国自顾不暇，便伺机发动政变。保守派则依靠驻朝清军，由袁世凯立即派兵入宫，从而重新掌权。袁世凯在晚清号称“知兵”，而他的军事技能大多是在朝鲜掌握的；袁世凯在晚清政治舞台上左右逢源，而他的许多政治手腕也是在朝鲜练就的。袁氏在朝鲜的十多年中，既要同朝鲜宫廷各种人物打交道，又要同各国驻朝鲜使臣相周旋，的确学到了不少本领，增长了不少见闻，这些都为他日后在政治上崭露头脚作了很好的准备^①。

^①孔祥吉、村田雄二郎：《大火焚烧后遗留的珍贵史料——评佐藤铁治郎的〈袁世凯〉》，天津古籍出版社，2005年。

七

密迩鸿仪,时殷蚁慕,仰荷芝棧之远贲,弥殷兰佩以逾恒。敬维子静仁兄姻大人捍海勋隆,整军令肃。赫声华于薇省,绥藩资借箸之才,荷筒畀于枫宸,纪绩渥书屏之宠。升庸不次,豫颂维殷。弟滥厕辽防,诸惭鲁钝。上月中浣回津,勾当公事,凯侄亦由烟随节踵至。俟其清厘各务,于初间回里后,亦赶治装鼓棹,于月之十七日旋防。征尘甫浣,冗务纷乘,幸壹是诸托救平,差足报纾绮注耳。泐丹奉覆,敬请台安。 姻愚弟袁保龄顿首

按:袁保龄(1841-1889),字子久,又名陆龛。是袁世凯的堂叔父。1862年中举。直隶候补道,1881年委办北洋海防营务,1882年出任旅顺港坞工程总办,身兼军政二职。1884年,李鸿章巡阅旅顺口,看到海防营务建设成果,对袁保龄赞赏道:“旅顺炮台营垒坚固可守,全赖保龄督饬之力”。1889年,袁保龄因操劳过度,病卒于旅顺防地。从信尾袁保龄自署“姻愚弟”来看,潘、袁两家是联姻关系。信中提及上月“凯侄亦由烟随节踵至”天津,“凯侄”即袁世凯,由此可知此信当写于1885年农历二月间。朝鲜“甲申政变”后,袁世凯借回乡省亲抽身而退,以屈求伸,不失为避风头的好策略。袁保龄对此颇为赞赏:“凯侄脱身回里,觉此子狡狴,亦复胜其痴叔矣!”“甲申政变”中袁的出色表现已使他腾誉中外,加上他办事周到干练,大得钦差们的好感^①。

作者工作单位:苏州博物馆资料部

^①李宗一:《袁世凯传》,中华书局,1980年。

雲軒仁兄大人久疎音候殊切懷思昨閱邸抄欣志

榮補名區曷勝懽抃辰維

福履增綏

新猷丕煥慶

護關之日永知

棠舍之風清引企

黃堂良深心頌弟公私歷碌靈擲屠諸無可為

知己告舍弟解餉入都不無暗累然天倫藉此一聚

殊覺暢然昨于月之十三出京矣家本生慈叨賴

安康舍下一切相適堪慰

垂廬專此布賀

大喜敬請

升安諸惟

亮鑒不宣

愚弟倭仁頓首

賢姪輩讀書之吏長進會

子靜仁兄大人閣下前駐煙臺寓書託寄

樂居計告登登

雅鑒以想即展

福賜康祐

勉履龐宏引右

信雲幸任微岡弟北在月廿一日隨同

而欽差使節抵津次白雲謁

信和陳諸伯歸口里讀書幸親作退思計

北表堅苦不許僅予假一月仍復趣令北未將來

表續假一月或即約北返且候後里後昨時計議

未敢預乞不知勞

廣矣惟此世間庸庸碌碌亦亦亦

勉息不宣

如弟表世凱頓首

如弟表世凱頓首